

p.p.

Paid 1-29-49 = \$15.00
" 11-9-49 = \$5.00
" 1-14-50 = \$2.00

Spencer's notebook
ad 23-50 but no name

Thirnie

Spencer's notebook

(Zoe. Kts go across 5/23/49)

9/23/49 - Kts going

W. L. W. L. P. go to
1-14-50 = \$6.97

~~Spencer's notebook~~

~~Spencer's notebook~~

~~Spencer's notebook~~

~~Spencer's notebook~~

~~Spencer's notebook~~

ok.

—When ordering specify—

Oxford
DEPT. OF U. S. PAT. OFF.

STOCK No. 152 $\frac{1}{2}$

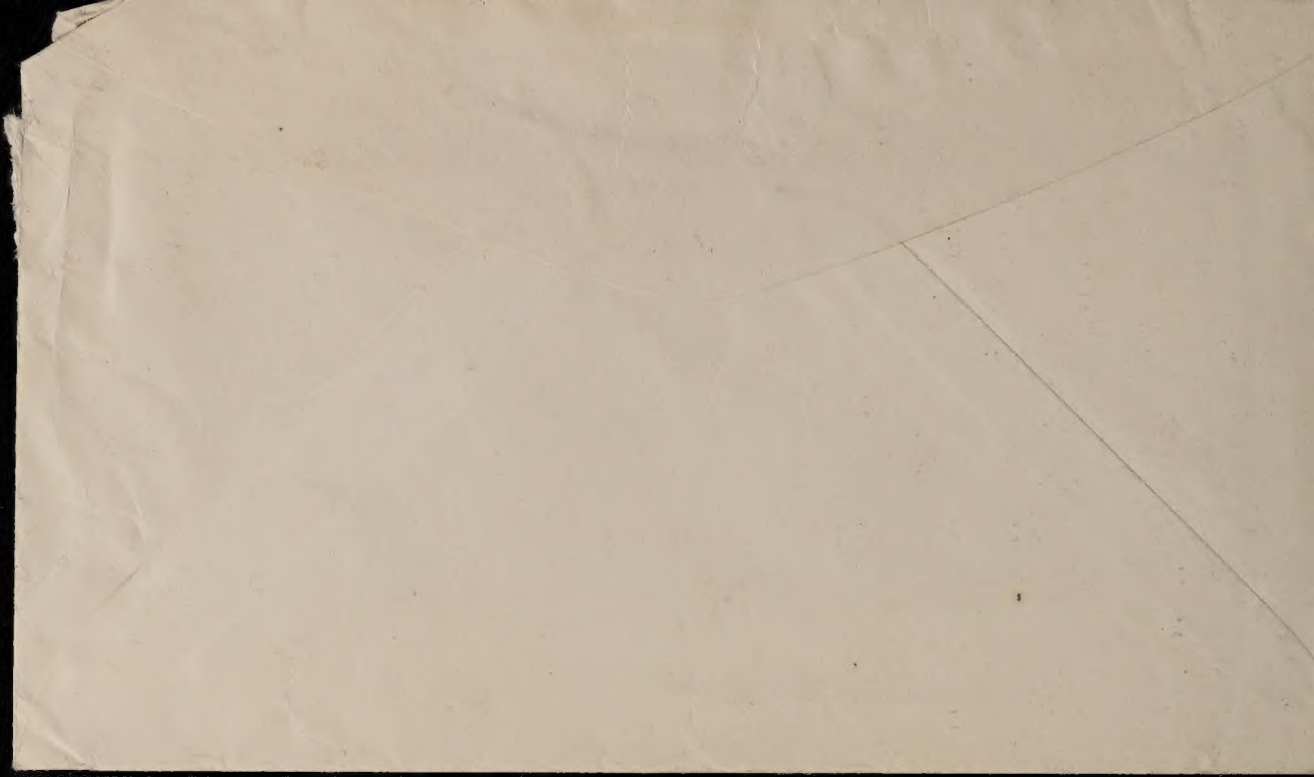
MADE IN U. S. A.

Mrs. Diana E. Williams
1504 St. Mathew Street
Montreal, Que.

**BY AIR MAIL
PAR AVION**



Mr. Felix Furtek
226 Exchange Street
CHICOPEE, Mass.
U.S.A.



Montreal
July, 10th, 1950.

Dear Mr. Furtek:

I'm sorry to bother you again, but I have to. I just got a letter from Kislowski and he writes, that everything was going alright till he got to the American Consul. The Consul require a letter from person who made the petition for Mr. Kislowski, that this person have one thousand dollars in the bank (or more) and will take care of Kislowski in case he can't work.

I know, that in the petition Mrs. Mason had to state all this, but those people over there, they just want to make hard for DP's. Kislowski is healthy like an ox and can work better and longer than a young man.

As soon as he gets that letter he will go to Bremen and from there will sail for the States.

Dear Sir I know you will help him, as for Kislowski his only hope is you, Sir. And if you don't help him, he will kill himself and he is too good for that.

Could you please, please help him and soon, because if it takes long he will have

to go through all this examination again.
Dear Mr. Furtlek please don't let him
die.

I hope to hear from you soon.

Yours very truly
Diane E. Williams

Bronislaw Kislewmi
Ludwigsluna
Jägerhof Allee
Germany



Mr. Felix Furler,
226 Exchange Street,
Chicopee, Mass.

MIT LUFTPOST
PAR AVION



Brorislav Kislowski
Ludwigsburg
Jägerhof Allee 27
Germany

18.7.50.

Do Pana Felix Furber
226 Exchange Street
Chicopee, Mass.

Przemienny panie!

Zawiadamiam że ja Komisję przeszedłem, i Komitet podpisał wizę na wyjazd do U.S.A., lecz było z powodu braku gwarancji tydzień dotworowej niemożności mojej wyjeżdżać; nasza ta Komisja robi wszelkie trudności aby ludzie jak najmniej wyjechać, ja jestem zdrowy i silny pracuję w Niemczech od 1944 roku i stale jestem zdrowy nigdy mi choroba nie, natomiast Komisja nieprawidłowo przyznała mi 40% straconego zdrowia.

Napewno jeżeli przyjadę do pani Apolonii Elson to będzie zadowolona z mojej pracy, stawszy pan może rozpytać pana Mikołaja Lisa on ma siostrę w Chicopee pan ją zna, więc on opowie panu jak ja wyglądam i ile pracuję, oraz prosi pana Tami nieodmówić mi wyjechać z gwarancją, N.C.W.C. Wyślata papier podpisanym przez Konsula do Pawła Apolonii Elson pewno będzie pojechać przez państwa Biuro, oraz prosi ostatecznie aby nie zatrzymywać a przede wszystkim wyjechać do czasu to przewidzieć.

pozostaje z szacunkiem Brorislav Kislowski

presyłam ewoja fotografic jones
preslac p. Apolonii Alloson nuch
ona widri ee jesleu ketow i nie shay
BKis.



Kislowski

Bronislaw

KISLOWSKI

Bronislaw

ECN 180099

NCWC Now, A-331

RESETTLEMENT OFFICER
FLAK KASERNE, WG 275
LUDWIGSBURG

B. Kislowna
Ludwigshafen
Jägerhofallee 27
Germany



Mr. Felix Furler
226 Exchange Street
Chicopee, Mass.
U.S.A.





Mrs. Felix Furten

dnia 5 maja 1950.

Notariusz Publikacji - Biuro Podatki

226 Exchange Street

Chicopee, Mass.

Szanowny Panie.

Drżęąc za papiery które pan wysłał, ja
otrzymałem w styczniu tego roku; i otrzymałem
swoje dokumenty przez Komitet Katolicki tu
w Ludwigsburgu przy Amerykańskim Związku Emigracyjnym,
a 5 maja przeszedłem skrytym przy C.I.C.
W obecnej chwili czekam na Komiteta na Komisję
i lekarza i Komiteta, a kiedy przejdzie Komisja
i przesłanie otrzymać wizę na wyjazd wówczas
będę powiadomił biuro szanownego Pana.

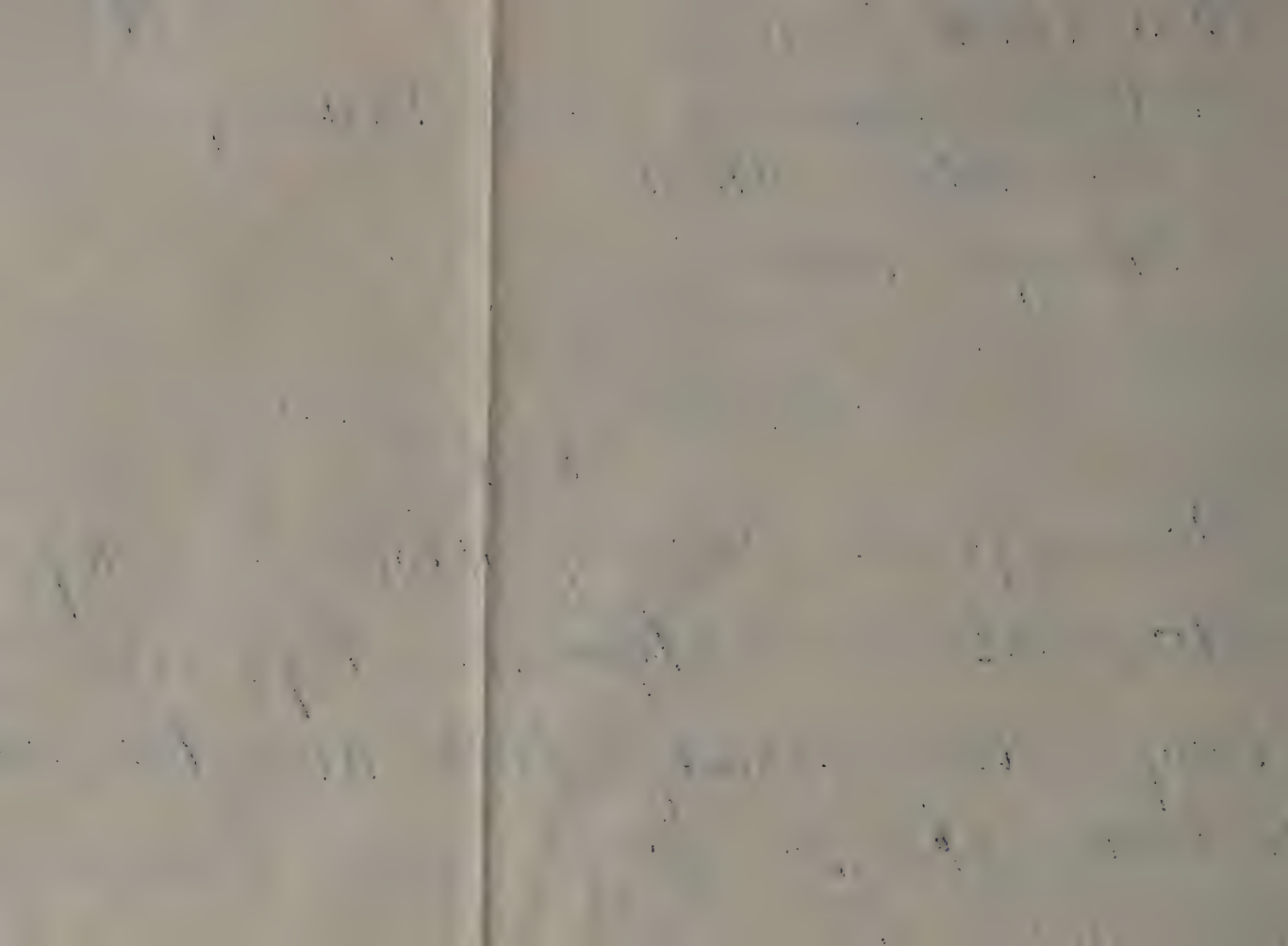
Z serdecznymi pozdrowieniami z powołaniem

B. Kisilowski

27 Jägerhof Allee

Ludwigsburg U.S.Zone

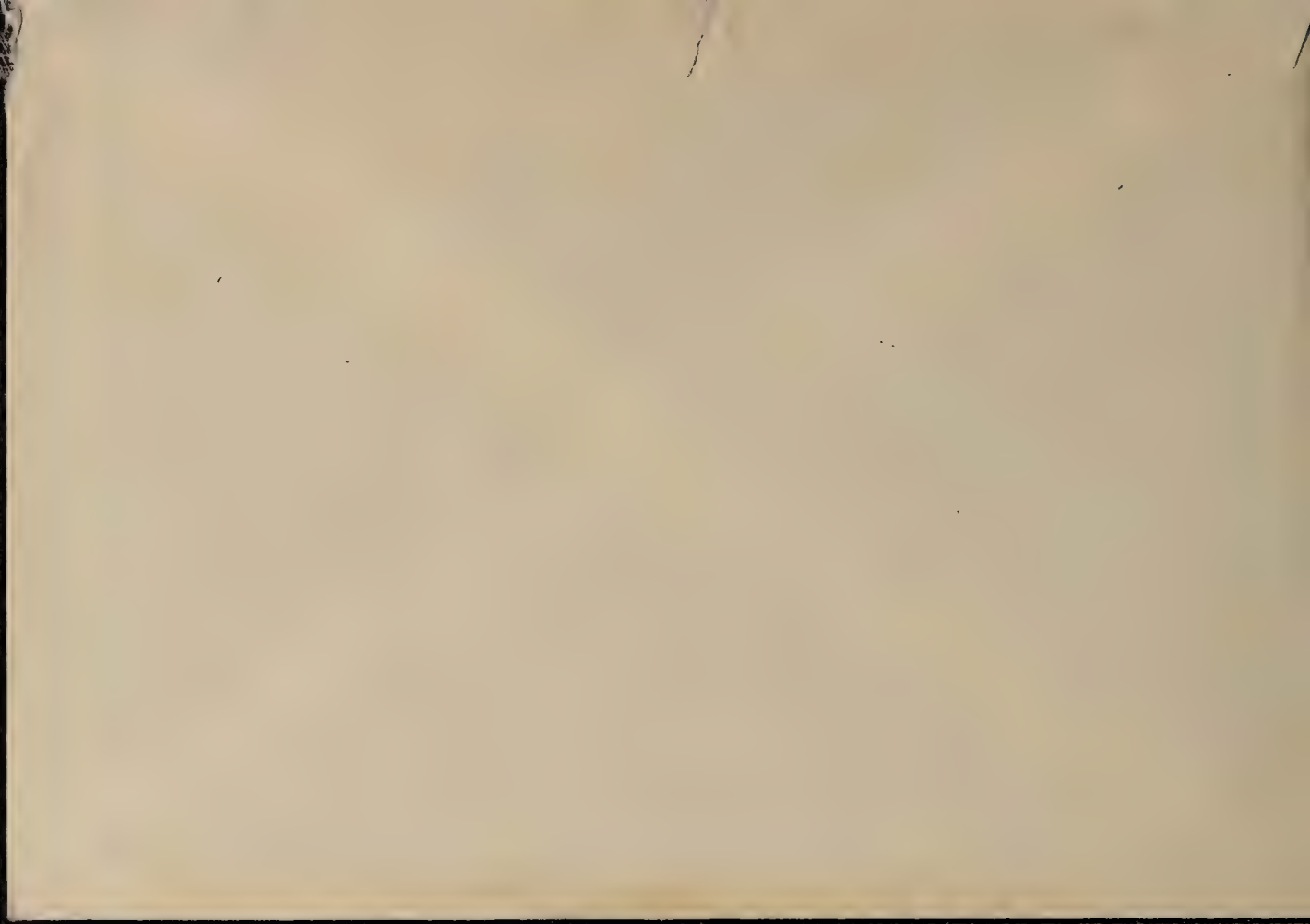
Germany



B. Kislowski
Ludwigsburg
Jägerhof Allee 27
Germany.



Mr. Felix Furter
226 Exchange St.
Chicopee, Mass.



4. Juli 50.

Szanowny Panie Furter!

Chciał zasugerować zawiadomić Pana iż
Komisja amerykańska przesłała bez
poprawek, ze strony Medinal jestem
zdrow i papiery wszystkie w porządku,
a tylko konsul zapotrzebował gwarancji
z powodu starszych lat, a więc przyjmuję
proszę Pana zapewnień natychmiast tego
Furmerta który mnie daje pracę i niech
on podpisze że jest odpowiedzialny za mnie
a szanowny pan będzie takim preste
to gwarancja do = Polish Immigration Committee
25. St. Marks Place New York 3. N.Y. a ten
Komitet może zwrócić do N.C.W.C. w Ludwig-
sburgu i wówczas ja będę mógł zaraz
odjechać do U.S.A. na pracę do Furmerta

nadmieniam że ja jestem zdrow i
nie wygłaszałem nawet na ten stary lata
dolarów też mam trochę ten też może
Panie zapłacić za staranie.

pozostaje z szacunkiem Br. Kislowski

Adres ten samy.

Bromisław Kislowski
Ludwigsburg
Jägerhofallee 27.

Germany, U.S. Zone



Montreal
Jan. 3rd, 1950.

Dear Mr. Furtlek:

Your letter, which I just received made so happy, that I don't know how to thank you and Mrs. Moson. If I would be there you would get a big kiss from me.

When I'll be there we'll have a nice party special for you.

I'm writing Mr. Kislowshi a letter right away, so he could sleep at night.

I wish you the happiest New Year.

Yours very truly
Diane E. Williams



POLISH IMMIGRATION COMMITTEE

25 St. Marks Place
New York 3, N. Y.

Nie wypełniać tej
rubryki:

L. Dz.

Data wysł.

Załatwiono

ZGŁOSZENIE MIESZKANIA I PRACY DLA D. P.

Imię i nazwisko: *Polonia Mason*

(Osoby ofiarującej mieszkanie i pracę)

Adres: *Peaveroy Meadows Southampton, Mass*

1. Ofiaruje mieszkanie:

ilość pokoi ofiarowanych *jeden*

W oddzielnym domu ☐

We własnym mieszkaniu ☒

dla ilu osób *jedna* (dorosłych *jedna* dzieci *—*)

Czy w pobliżu jest szkoła ☒ ? Kościół ☒ ?

Nazwa i adres parafii i nazwisko proboszcza *Kościół Ewangel.
parafia parafii Ewangel. w Southampton, Mass.*

2. ofiaruje pracę:

nazwisko i adres osoby, jeżeli praca jest u innej osoby niż ofiarującej mieszkanie
(jak wyżej)

praca na farmie

rodzaj pracy *na polu przy okolicznościach*

praca dla mężczyzny ☒ , kobiety ☐ ,

krótki opis zatrudnienia *opieka, praca na farmie*

Jakie wynagrodzenie? *całkowicie utrzymanie oraz
nie więcej jak \$15 na tydzień*

Jeżeli chodzi o osoby, które chciałby Pan sprowadzić do Stanów, proszę podać ich nazwiska, stopień pokrewieństwa i adres w Europie

*Bronisław Kislourki 27 Jägerhof Allee
Ludwigsborg, U.S. Zone Germany*

..... dnia 194....

(podpis)

UWAGA: Wystarczy zaofiarować pracę dla głowy rodziny (mąż lub żona). Reszta członków rodziny (mąż względnie żona i dzieci poniżej 21 lat) tym samym jest zakwalifikowana na przyjazd.

Dnia 30 go grudnia 1949 roku.

Polish Immigration Committee
25 St. Marks Place
New York 3, N.Y.

Szanowni Panowie:

Załączam aplikację podpisaną
przez Mrs. Apolonie Moson dla wysiedlenia p.
Bronisława Kisłowskiego.

Kreślę się z szacunkiem,

FF/s

Notariusz Publiczny

FELIX FURTEK

Notariusz Publiczny - Biuro Podróży

226 EXCHANGE STREET

CHICOPEE, MASS.

*Bronisław Kielowski
27 Jägerhof Allee
Ludwigsburg, U.S. Zone
Germany.*

Dnia *29 Maja* 1950

Szanowny Panie:

Ja jestem tym Notariuszem i agentem, który stara się sprowadzić Pana do Stanów Zjednoczonych. Dokumenty dla Pana przygotowałem i wysłałem kilka miesięcy temu do Komitetu Katolickiego dla Wysiedleńców w Nowym Yorku.

Obecnie proszę Pana, niech Pan napisze mnie list i wyśle pocztą lotniczą, czy Pan był wzywany tam przez jakąś organizację lub przez Konsula Amerykańskiego. Niech mnie Pan dokładnie opisz wszystko to co dotyczy Pana sprawy.

Następnie jeżeli ma Pan kolegów mężczyzn lub kobiety, które pragną tutaj przyjechać do Ameryki, niech Pan poda im mój adres. Niech oni napiszą do mnie opisując gdzie i kiedy się rodzili i kiedy wysiedleni zostali z Polski i gdzie i jak długo przebywali w Niemczech.

Z szacunkiem,

FELIX FURTEK

Notariusz Publiczny - Biuro Podróży

226 Exchange Street

Chicopee, Mass.

~~P. S. — Może mnie Pan przysłać adresy tych swoich przyjaciół, którzy chcą dostać się do Ameryki.~~

**AMERICAN RELIEF FOR POLAND
IMMIGRATION COMMISSION**
25 ST. MARKS PLACE
NEW YORK CITY 3, N. Y.

RESETTLEMENT FORM (HOME-JOB OPPORTUNITY)

Name of person offering home *Apollonia Moson*
Address *Powerooy Meadow Southampton Mass*

Type of home offered:

Number of Rooms: *one*

In separate house or in existing household? *Existing household*

Are school and Church accesible? *yes*

Employment opportunity:

Name and Address of person offering job if different from above: *Same as*

Type of job offered *above -*
..... *farming*

A short description of employment opportunity *Planting and harvest -*
..... *ing of vegetables, as well as other farm*

Is a prevailing wage offered? *\$25.00 - yes, minimum wage low*

Give the name and address of the individuals whom you wish to sponsor and their relation
to you *Mieczyslaw Palivoda*

Edna Turtel
May 23,
1949.

Apollonia X Moson
Signature
mark

Okolo 30 latania
robotnik

NOTE: It is sufficient to offer employment for the head of the family only. The wife and children under 21 years of age qualify to enter without employment.

WAR RELIEF SERVICES - NATIONAL CATHOLIC WELFARE CONFERENCE
350 FIFTH AVENUE
NEW YORK 1, N. Y.

RESETTLEMENT DIVISION
149 Madison Avenue
New York 16, New York
Telephone: ORegon 9-3373

December 29, 1949

Telephone:
Wisconsin 7-8585

REF: DPs NAME PALIWODA, Mieczyslaw
CODE NO. #252
BOAT & NO. S.S. MUIR # 112 New York

Miss Apolonia Moson
Pomeroy Meadow
Southampton, Massachusetts

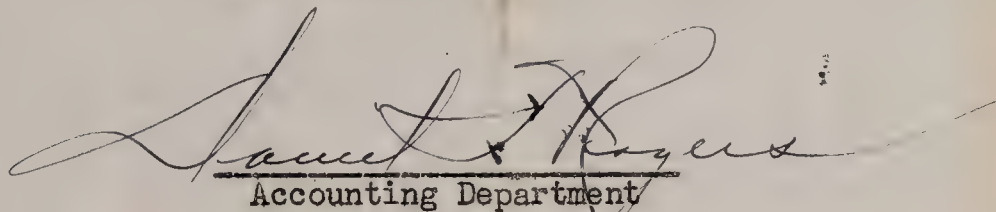
Dear Miss Moson:-

We are enclosing herewith Voucher in the amount
of \$ 6.97 to cover the cost of inland transportation for above mentioned displaced persons. Please return this voucher with your remittance.

Payment should be made directly to War Relief
Services - N.C.W.C., 350 Fifth Avenue, New York 1, New
York.

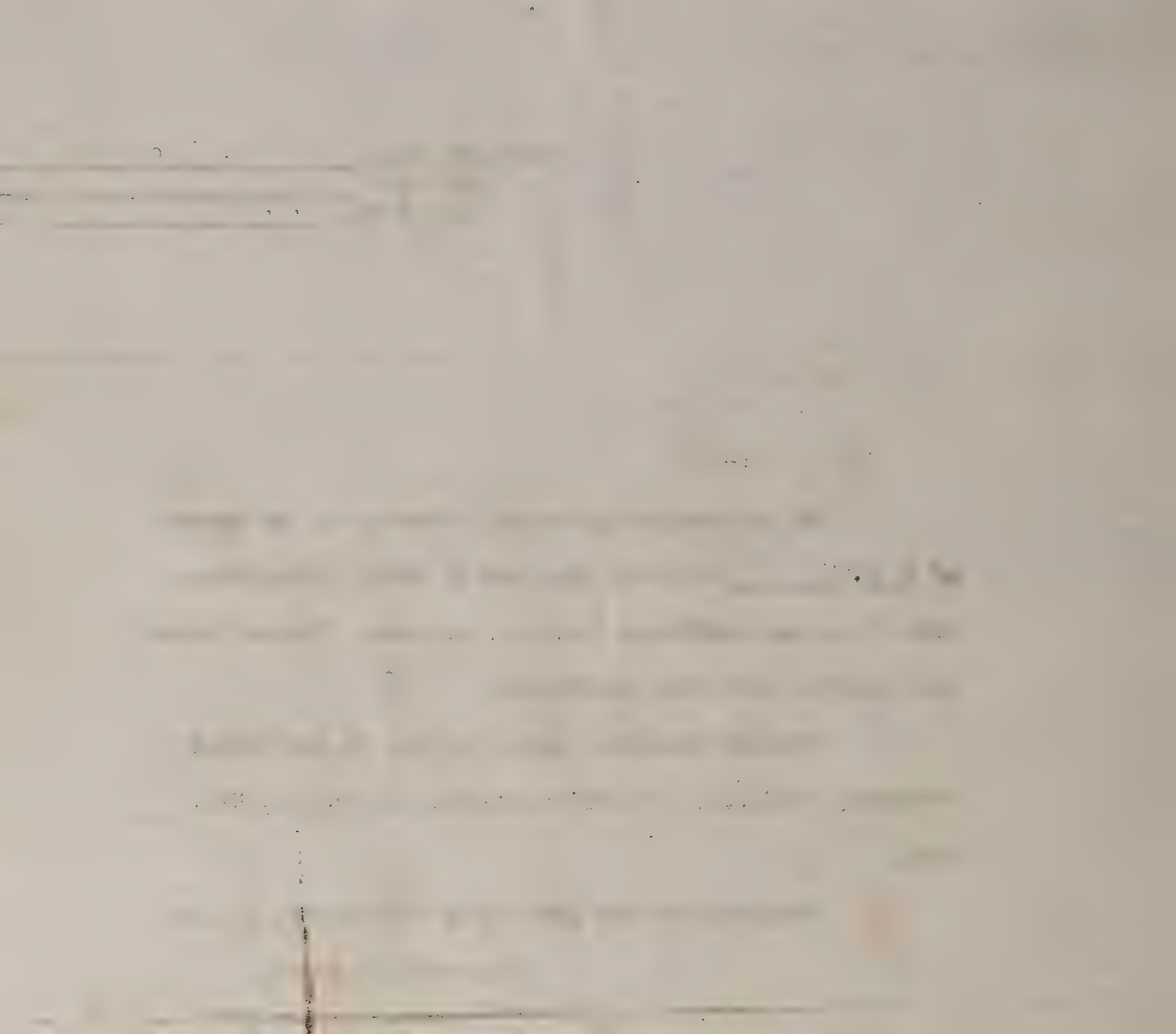
Thanking you for your early remittance, we are

Respectfully yours,


Accounting Department

ccl
Enclosure

*Sent by ch # 1333
Jan 14, 1950 197*



November 4, 1949

Mrs. Apolonia Moson
Pomeroy Meadow
Southampton, Mass.

Dear Madam:

I wish to inform you that I have received another letter from Mr. Mieczyslaw Paliwoda who is to come to you, and he writes that he is to come soon.

I am writing this letter so that you may expect him soon, no doubt it will be this month.

Very truly yours,

Felix Furtek

Dnia 28. X. 79.

Szanowny Panie

Jestem już gotowy do wyjazdu
i spodziewam się za trzy dni
wyjechać z Bremen-Hafen Haven
statkiem General Muir.

Z tego jestem bardzo zadowolony,
i Panu bardzo wdzięczny za to.

Życzę Panu nadal owocnej
pracy, oraz szczęścia i powod-
zenia na kursie.

Wierzytetem Pochini

October 19, 1949

Mrs. Apolonia Moson
Pomeroy Meadow
Southampton, Mass.

Dear Madam:

I am enclosing a letter which I received from Mieczyslaw Paliwoda, the Displaced Person who is to come to your house.

He writes that he has taken care of all details, and that he expects to arrive here in a short time. I would suggest that you be patient a while longer for I am taking good care of this case.

I am enclosing this letter as evidence that everything has been done by me the way that it should have been.

Very truly yours,

Felix Furtek

Dnia 23 maja, 1949 roku

Immigration Commission
25 St. Marks Place
New York City 3, N. Y.

Szanowny Panie Pargiełko:

Załączam aplikację "Resettlement Form (Home-Job Opportunity)" podpisaną przez p. Apolonię Moson, a dla p. Mieczysława Paliwoda z Niemczech.

Proszę się zająć tą sprawą za które Wam serdecznie dziękuję.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

FF:j

Name
and No.

Colonia Brown
Sunday Meadow Southampton, Mass.

